

Le 8 novembre 2012

November 8, 2012

Coram : Les juges LeBel, Abella et  
Cromwell

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

N.V.

N.V.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

P.-A.L.

P.-A.L.

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-009650-003, 2012 QCCA 930, daté du 16 mai 2012, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-009650-003, 2012 QCCA 930, dated May 16, 2012, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.